

Chambre des Représentants

Kamer der Volksvertegenwoordigers

4 MARS 1948.

BUDGET

du Ministère des Finances
pour l'exercice 1948.

AMENDEMENT

PRESENTE PAR LE **GOVERNEMENT.**

Bruxelles, le 3 mars 1948.

Monsieur le Président,

J'ai l'honneur de vous transmettre une note relative à un amendement que M. le Ministre des Finances propose d'apporter au projet de budget de son Département pour l'exercice 1948.

Il se traduit par une augmentation de 160.000 francs.

Ensuite de cet amendement, le dit projet de budget s'élèvera à la somme de 1.426.168.320 francs.

Agréez, je vous prie, Monsieur le Président, l'assurance de ma haute considération.

Le Ministre du Budget,

J. MERLOT.

Voir :

4.B. Titre XXVII : Budget.
230 : Rapport.

4 MAART 1948.

BEGROTING

van het Ministerie van Financiën
voor het dienstjaar 1948.

AMENDEMENT

VOORGESTELD DOOR DE **REGERING.**

Brussel, den 3 Maart 1948.

Mijnheer de Voorzitter,

Ik heb de eer U een nota over te maken aangaande een amendement dat de Heer Minister van Financiën voorstelt toe te brengen aan het Begrotingsontwerp van zijn Departement voor het dienstjaar 1948.

Het geeft aanleiding tot een vermeerdering van 160.000 frank.

Ingevolge dit amendement zal het begrotingsontwerp de som van 1.426.168.320 frank belopen.

Gelieve, Mijnheer de Voorzitter, de betuiging mijner hoogachting te aanvaarden.

De Minister van Begroting,

J. MERLOT.

Zie :

4.B. Titel XXVII : Begroting.
230 : Verslag.

AMENDEMENT.

Art. 19-11 (*nouveau*). — Erection et inauguration d'un mémorial en l'honneur du personnel du Ministère des Finances mort pour la patrie durant les campagnes 1914-1918 et 1940-1945. 160.000 fr.

JUSTIFICATION.

Ce crédit est nécessaire pour couvrir les frais résultant de l'érection et de l'inauguration du mémorial susdit.

Il englobe le coût du mémorial proprement dit, les frais d'invitation des membres de la famille des disparus, d'organisation d'un service religieux, de mise en état du local où se tiendra la cérémonie, ainsi que les dépenses pour achat de fleurs et autres.

AMENDEMENT.

Art. 19-11 (*nieuw*). — Oprichting en onthullen van een gedenkteken ter ere van het personeel van het Ministerie van Financiën gestorven voor het vaderland tijdens de oorlogen 1914-1918 en 1940-1945. 160.000 fr.

VERANTWOORDING.

Dit krediet is nodig tot het dekken der uitgaven voortvloeiend uit het oprichten en onthullen van het bedoeld memoriaal.

Het omvat de kostprijs van het eigenlijk gedenkteken, de kosten van het uitnodigen der families van de afgestorvenen, van het inrichten ener godsdienstige plechtigheid, van het in staat stellen van het lokaal waar de ceremonie doorgaat, alsook voor de aankoop van bloemen, e. a.